



### FOOD & BEVERAGE 餐飲業

# The First Plant-Based Culinary Arts Academy in Hong Kong

Great Eagle Group and Green Monday jointly set up the first Plant-Based Culinary Arts Academy to educate the use of plant-based ingredients, to inspire change across menus, and to bring plant-based dishes for diners.

More details...

### 香港首個素食廚藝學院

鷹君集團與Green Monday開設全城首個素食廚藝學院,教授學員掌握以素食為本的廚藝技巧,為食客打造精緻菜式。 詳情...

# Building a Circular Economy with Reusable Coffee Cups

Circular City is creating a system where food outlets serve takeaway food or beverage in reusable containers provided and washed by Circular City. The organisation envisions to build technology to empower people, businesses and cities to go zero waste. More details...

### 以可重用咖啡杯構建循環經濟

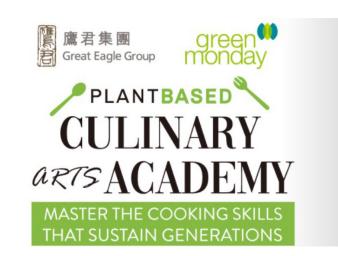
Circular City鼓勵食店使用該公司提供和清洗的可重用容器 為顧客提供外賣食品或飲料,其理念是以打造新科技來幫助 人們、企業和城市能夠實踐零浪費。<u>詳情...</u>

# Kerry Logistics Network Utilises KOOLBotic to Sort Chilled Products in F&B Operation

The company utilises robotic arms "KOOLBotic" in its F&B operation to boost sorting efficiency and raise accuracy. Adopted to handle large volume of chilled-food products in a low-temperature environment and with a relatively short lead time to market, KOOLBotic is able to work 20-hour shifts and raises sorting productivity by 20 percent. More details...

# 嘉里物流聯網運用KOOLBotic為食品及飲料業務冷凍產品進行分貨

嘉里物流聯網有限公司於旗下食品及飲料業務引入機械臂技術,以提升分貨效率及準繩度。KOOLBotic可於低溫環境下處理大量需在較短時間內出貨的冷凍食品,可持續作業20小時,並提升分貨效率達百分之二十。詳情...



### WINE 葡萄酒業



# JFOODO Japanese Wine Pairing Campaign Returns to Hong Kong

The Japan Food Product Overseas Promotion Center (JFOODO) is holding its third Japanese wine pairing campaign in Hong Kong from now till October. 60 Hong Kong restaurants are invited to design their own specialty dishes for wine pairing. More details...

### JFOODO日本葡萄酒搭配活動再度回歸香港

日本食品海外促進中心(JFOODO)連續第三年於香港推出日本葡萄酒搭配活動,推廣活動期由即日起至10月底。60家本地餐廳獲邀設計與日本葡萄酒配搭的菜式。詳情...

### CONVENTIONS & EXHIBITIONS 會議及展覽業

### RISE Conference Returns to Hong Kong for Five Consecutive Years

RISE, one of the world's most influential tech events, will return to Hong Kong in March 2022 for five consecutive years. The event brings together the world's leading founders, investors and multinationals and the most promising startups. Pre-register here

### RISE科技峰會重臨香港並將連續五年在港舉行

全球其中一項最有影響力的科技界盛事RISE將連續五年在港舉行,於明年三月重臨香港。活動將匯聚世界頂尖的創始人、投資者、跨國公司以及最具潛質的初創企業。按此預先登記

### Sustainable Business Forum and Solutions Expo – ReThink Returns on Stage (5-6 Oct)

Co-organised by ReThink HK and the Business Environment Council, the two-day expo and conference at the HKCEC are designed specifically for Hong Kong business leaders, sustainability practitioners and those responsible for researching and resourcing new sustainable strategies, providing them with the latest information and implementation plans on Hong Kong's transition to a low carbon economy. More details...

# ReThink 2021可持續發展企業論壇重臨香港 (10月5-6日)

由ReThink HK和商界環保協會合辦,為期兩天的博覽會及會議將假香港會議展覽中心舉行,為本地商界領袖、可持續發展從業員,以及負責研究和尋找新發展策略的同業,提供有關香港向低碳經濟轉型的最新訊息和實行方案。詳情...



### ■ GENERAL 一般消息



### Phase One of Revitalised Central Market Opens Signify Blending of Old and New

Jointly managed and operated by the Urban Renewal Authority and Chinachem Group, the revitalised Central Market celebrates its opening, marking a new milestone for the Grade 3 historic building which is now open for public enjoyment, as phase one of the restoration and revitalisation work reaches completion. More details...

#### 中環街市實践新舊交融完成首階段復修及活化

由市區重建局夥拍華懋集團共同管理和營運的中環街市正式 展開第一階段試業,標誌著這幢三級歷史建築已完成首階段 復修及活化,開放給市民享用,踏入全新里程。**詳情**...

### HKSAR Government and Ministry of Commerce sign MOU on Co-operation on Overseas Economic and Trade Co-operation Zones

The HKSAR Government and the Ministry of Commerce will leverage respective strengths to promote the high-quality development of the overseas Economic and Trade Co-operation Zones (ETCZs), encourage enterprises of both places to invest and set up businesses at the ETCZs, develop the ETCZs jointly by different means, and explore international markets. More details...

### 香港特區政府與國家商務部就推進境外經貿合作 區合作簽署備忘錄

特區政府與商務部會充分善用香港和內地各自的優勢推進合 作區的高質量發展,鼓勵兩地的企業在合作區投資興業,並 通過多種方式開展合作區共同建設,拓展國際市場。<mark>詳情...</mark>

### CONTACT US 聯繫我們

Should you need any advice on setting up in Hong Kong, please get in touch.

Our services are free, confidential and tailored to your needs.

### Sindy Wong 黃思敏

Head of Tourism and Hospitality T: +852 3107 1067 swong@investhk.gov.hk

### Lily Wang 王麗

Greater China and Australasia (所有來自大中華地區的業務)

T: +852 3107 1037

lwang@investhk.gov.hk

### Jenny Hui 許嘉珮

Asia (other than Greater China) and France T: +852 3107 1047 jhui@investhk.gov.hk

#### investhk.gov.hk

### Betty Leung 梁婉霞

Americas and Africa T: +852 3107 1028 bleung@investhk.gov.hk

#### Rebecca Chan 陳鳳霞

Europe (except France) T: +852 3107 1093 rebeccachan@investhk.gov.hk

> Find Us on Social Media 關注我們









